



PROGRAMA FL-3216 ESPAÑOL DE AMÉRICA Y COSTA RICA II

Créditos: 2

Requisitos: FL-3215 Español de América y Costa Rica I

Correquisitos: Ninguno

Horas: 3 horas teórico-prácticas

Clasificación: Mixto

Ciclo: 8 (Filología Española), 7 (Enseñanza del Castellano y la Literatura)

Modalidad:

Descripción

Para el estudio del español en Costa Rica, se utilizarán los conocimientos adquiridos en los cursos sobre el sistema lingüístico español estándar. Particularmente, se estudia el español costarricense como una manifestación de la variación lingüística. Dicha variedad se analiza

en sus distintos componentes: fonológico, morfológico, sintáctico, semántico, léxico y pragmático. La variedad hispánica de Costa Rica muestra a su vez características dialectales distintas en su extensión geográfica. Estas particularidades responden tanto a hechos lingüísticos como a factores históricos. Para comprender estas particularidades, se analizarán las perspectivas de estudio de la variedad lingüística hispano-costarricense. Con todos estos elementos, se comprenderá la identidad lingüística costarricense, así como la construcción de la identidad cultural en Costa Rica.

Objetivo general

Identificar las características dialectales del español costarricense, con el propósito de comprender la identidad lingüística, así como el proceso de construcción de la identidad nacional.

Objetivos específicos

1. Explicar la conformación de la variedad lingüística a partir de actores geográficos, sociales e históricos de la sociedad costarricense. CE_C12, HDE_HD04.
2. Explicar la evolución diacrónica de las zonas dialectales costarricenses.
3. Describir las principales características del español en Costa Rica y su correlación con factores geográficos y sociales.

Contenidos

1. El español de Costa Rica: Historia externa, origen de los costarricenses; poblamiento de Costa Rica; fundación de los principales núcleos urbanos; movimientos migratorios en el siglo XX. La Costa Rica del siglo XXI.
2. Base del español en Costa Rica; evolución y formación.
3. Dialectología costarricense: el dialecto central e intermontano (fonética, morfología, sintaxis, léxico); el dialecto guanacasteco (fonética, morfología, sintaxis, léxico). El préstamo lingüístico: anglicismos, galicismos, el elemento indígena. Bilingüismo en la Zona Atlántica. Macrozonas y microzonas dialectales del español costarricense.
4. Aspectos socio-pragmáticos del español en Costa Rica.

Metodología

Evaluación

Actividades y cronograma

Bibliografía

- Chavarría, O. (1951). *The phonemes of Costa Rican Spanish*. *Language* 27, 248-253.
- Jara, C. (2006). *El español de Costa Rica, según los ticos*. Editorial UCR.
- Meléndez, C. 1983/1985 *Historia de Costa Rica*. San José: UNED. (En particular: Caps. 1-3)
- Quesada, M. Á. (2009). *Historia de la lengua española en Costa Rica*. Editorial UCR.
- Quesada, M. Á. (1991). *El español de Guanacaste*. Editorial de la Universidad de Costa Rica.
- Quesada, M. Á. (1996). Los fonemas del español de Costa Rica. Aproximación dialectológica. *Lexis* XX (1-2), 535-562. <https://revistas.pucp.edu.pe/index.php/lexis/article/download/7478/7714>
- Sánchez, V. (1986). Estudios en Costa Rica sobre lengua castellana: de Gagini a Agüero. *Revista de Filología y Lingüística* XII(1), 125-132. <https://revistas.ucr.ac.cr/index.php/filyling/article/download/16948/16396>
- Sánchez, V. (21-25 de marzo de 1988). *Lexicografía del español en Costa Rica, visión crítica* [Ponencia]. Primer Coloquio Germano-Hispanoamericano sobre Lexicografía del Español de América, Bogotá.
- Solórzano Fonseca, J. y Quirós, C. (2006). *Costa Rica en el siglo XVI*. Descubrimiento, exploración y conquista. Editorial UCR.

FCG 2023